

1952-06-08

SENDER

Vibeke Alfelt

RECIPIENT

Else Alfelt, Carl-Henning Pedersen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Lyshøj, Danmark

Mentioned people:

Erik Ortvad

Anna Thommesen

Erik Thommesen

Svend Winther

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts

Museum, Arkiv M1.

Topics:

Vibeke Alfelt i Lyshøj

TRANSCRIPTION

Lyshøj den, 8/6 52.

Kære Kari Else og Henning.

i dag er det mandag – og såm i ved af det andet brev så er vi flyttet, vi bor altså ikke på Præstegården mere, vi har fået et værelse, hos disse her 2 unge menis hos ham billedhuggeren Svend Winter, de er vældig søde kan i tro – og manden plejer at hjælpe til i Høsten ovre på den store Herregård – her på den anden side af vejen, og der skal jeg også over – konen vil ikke i år for hun har lige fået et barn, og så vil hun hellere passe ham, manden på gården er en sjov en og Konen med – jeg regner med at tjene en 300 Kr eller mere – vi skal jo bo her intil vi skal flytte op i Vejby – og så er det jo rat at vi kan betale Huslejen forud – og helst for hele Vinteren, Lasse skal måske også der over, og så har vi jo 600 Kr tilsammen, Kl er 3, og jeg er oppe på værelset for det er alt for varmt nede i haven, vi giver ingen husleje – for dem vi bor hos siger at når de bor uden husleje så syntes de at det er dumt at vi skal betale til dem, - men de vil ikke have at vi bruger ild til at lave mad på her oppe på værelset, så vi er blevet sat til at spise hos dem, altså Lasse er jo i lejren, men Lørdag og søndag skal han så spise her, og så kommer han her over hver aften kl ca halv 6. og er her til halv 11, og så drikker vi the med dem neden under, og har det vældig sjovt, ja det var det med maden, jeg spiser altså både morgenmad middag og aftensmad, - og de vil kun have 20 Kr for det om ugen, og det syntes jeg er billigt – så når jeg nu skal betale så giver jeg dem 25, for de har jo også kun penge engang imellem men de siger at jeg må jo være glad for det jeg for, 3 gange om ugen for vi ihvert fald god mad, Lever Frikadeller eller sådan, og resten for vi Kørvelsuppe og sådan hvad der er i haven, nå nu kom Konen hjem hun heder Inge – hun har været i Græsted og købe noget, og hun siger hun kalder omlidt, for vi skal have lidt lækker til theen, jo – jeg har det godt kan i tro, og jeg har Lasses sjorts på så jeg er rigtig fin brun allerede – i dag har jeg vasket og vasket hår – det havde jeg næmliig ikke gjodt siden vi to oppe fra jer – men det var heller ikke så snavset igen – jeg har lavet et fint bælte af bast, og en af dagene skal jeg hjem på ny Calsbergvej efter noget sommertøj, for jeg har kun 1 sommernederdel her ude på landet, og det er den rød og hvid then ternede, - ja det er sandt, Konen siger også at når jeg kommer over i marken og høste så er det da rat at jeg ikke skal til selv at lave mad, for det er jeg nok for træt til – så det er meget flinkt sagt, Erik og Anna thommesen kommer tit her over hos dem – det er jo lige ved siden af dem, og Ortvar bor her jo også, men dem giver jeg jeg gider ikke gå ud og besøge nogen, det er alt for varmt, Itci liger i vandet hele dagen i solen, og

har det godt, markerne jeg skal arbejde på er lige herovre på den anden side af Landevejen; - nå så er Kl 6. om 10 min – så skal vi spise – de bælter jeg har lavet af bast, syntes de at jeg skulle prøve at sende dem op til Gilleleje for at de må-ske kunne sælges for en ca 10 Kr – og jeg er jo kun 4-5 timer om at lave .1. men det ved jeg ikke rigtigt – nå nu skal jeg ned og spise lever - .

1. Løshøjden, 8/6 52.

Kære Kari Eke og Henning.
i dag er det mandag - og så
i led af det andet brev så
er vi flyttet, vi bor altså
ikke på Præstegården mere,
vi har fået et værelse, ~~hvis~~
~~disse~~ ~~her~~ ~~2 sønner~~ ~~mere~~ har
ham killede huggeren Svend
Winkler, de er virkelig søde
kan i' tra - og madden
plyser at hjælpe til i
flasken over på den store
Kærrgård - her på den anden
side af vejen, og det skal
jeg også over! - Kari vil
ikke i at for hun har
lige fået et barn, og
så vil hun killede glasse
ham, manden på gården
er en søn en og Kari
med - jeg regner med

at gøre en 300^{kr} gælder mere
— vi skal gå bo her
indtil vi skal flytte op
i Vejby — og så er det jo
såd at vi kan betale
huslejen forud, og helst
for hele vinteren; Lasse
skal måske også det
øvet, og så har vi jo 600^{kr}
tilsammen, kl er 3, og
jeg er oppe på vorelses for
det et alt for varmt
ude i haven, vi giver
ingen husleje — for dens
vi bor her siger at når
de bor uden husleje så
synes de at det er dumt
at vi skal betale kildens,
— men de vil ikke have
at vi bruges ild til
at lave mad på her
oppe på vorelses, så vi

3

et blevet sat til at spise
 hos dem, altså Lasse er jo
 i Lyren, men lørdag og
 søndag skal han så
 spise her, og så kommer
 han her om aften hver aften
 kl. ca. halv 6. og er her
 til halv 11, og så drikkes
 vi the med dem nedens
 under, og har det valdig
 sjovt, for det var det
 med maden, jeg spiser
 altså både morgenmad
 middag og aftensmad,
 - og de vil kun have
 20 kr. for det om ugen, og
 det syntes jeg er billigt
 - så når jeg nu skal
 betale så giver jeg dem
 25, for de har jo også
 kørt penge engang imellem
 men de siger at jeg må

4
ja være glad for det jeg
for, 3 gange om ugen
for vi i hvert fald god
mad, deres Frikadeller
eller sådan, og resten
for vi Kørvelsuppe og
sådan mad der er i
havens, nå nu kan Konen
hjem hun heder Inge -
hun har været i Græsted
og købe noget, og hun siger
hun kaldes ambliø, for
vi skal have lidt lækkeri
til theen, ja - jeg har det
godt kan i tra, og jeg
har Lasses sjovt på så jeg
er rigtig fin brun allerede
- i dag har jeg vasket og
ovasket hår - det havde jeg
nemlig ikke gjort siden

vi tog oppe fra jet - men
 det var heller ikke så morsom
 sigem - jeg har lavet et
 fint bakte af bær, og
 en af dagene skal jeg
 kjøre på ny Calenbergvej
 efter noget sammentøj
 , for jeg har kun 1 sammentøj
 nederdel derude på
 landet, og det er den rød
 og hvid ~~den~~ herude,
 ja det er sandt, konen siger
 også at når jeg kommer
 alene i marken og hørte så
 er det da rat for jeg ikke
 skal til selv at lave
 mad, for det er jeg nok
 for langt til - så det er
 jo megen flink og søgt,
~~Eller~~ og Anna Thomsen
 kommer til her over hos
 dem - det er jo lige med

siden af dem, og Estrad bor
 her jo også, men dem gider
 jeg gider ikke at gå ud
 og besøge nogen, det er
 alt for varmt. I sei ligger
 i vandet hele dagen i salen,
 og har det godt, markerne
 jeg skal arbejde på et lig
 herovre på den anden side
 af Landengen; — — — — — nå
 så et Kl. 6. om 10 min — så skal
 vi spise — de bølkes jeg har
 lavet af brød, syntes de
 at jeg skulle prøve at
 sende dem op til Lillefjæ
 for at de måske kunne
 sælges for en ca 10 Kr —
 og jeg er jo kun 4-5 timer
 om at lave .l. — men det
 ved jeg ikke rigtigt — nå
 nu skal jeg ned og spise
 levret — .